

# African Studies Laboratory



# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON CO-OPERATION

# BETWEEN THE AFRICAN STUDIES LABORATORY UNIVERSITY OF ALGIERS 2

**ALGERIA** 

**AND** 

THE CENTRE FOR NORTH AFRICAN

AND AFRICAN HORN STUDIES,

THE INSTITUTE FOR AFRICAN STUDIES OF THE RUSSIAN

ACADEMY OF SCIENCES

MOSCOW, RUSSIA

## Preamble

The African Studies Laboratory of the University of Algiers 2, hereinafter referred to as "ASL" and the Centre for North African and African Horn Studies, Institute for African Studies of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia, hereinafter referred to as "CNAAHS of IAS"

**RECOGNIZING** the mutual interests in the fields of research, development and dissemination of knowledge on a long term non-commercial basis; and

**RECOGNIZING** the importance of the two institutions' role in the promotion of international collaboration, equality and increased contribution to the development of society; and,

**CONSIDERING** the already existing formal and informal networks between the two institutions expressing the idea of partnership.

# NOW, THEREFORE, ASL and CNAAHS of IAS

HEREBY do agree to enter into this Memorandum of Understanding on Cooperation between the two Institutions according to the terms and conditions set out in the articles following hereunder.

In this Memorandum, unless a contrary intention is expressed in the text, the words "The two institutions", "Collaborating Institutions", "both institutions' refer to ASL and CNAAHS of IAS. The Memorandum means this Memorandum.

#### Article 1

#### AREAS OF COOPERATION

The cooperation will take the form of:

- research
- exchange of staff, sabbaticals
- joint research projects carried out by researchers from both institutions
- mutual assistance in the establishment of new programmes
- exchange of information and publications
- organizing conferences and workshops.

#### Article 2

#### FIELDS OF COLLABORATION

- 2.1 Collaboration between the two institutions will be established in matters pertaining to African studies in the field of research and documentation.
- 2.2 Depending on financial means and practical feasibility, the parties shall establish joint research programmes. For each programme, both cooperating institutions shall set up a committee and appoint a Coordinator to be responsible for the implementation of the programme.
- 2.3 Where one collaborating institution does not have the capacity to cover a field of interest requested by the other, the requested institution shall facilitate such a request by identifying another institution in the relevant home country or region to the requesting party.
- 2.4 The different departments and scientific centres in both institutions are authorized to sign mutual agreements to achieve the aims of this general umbrella Memorandum.
- 2.5 The mode of ownership of research materials and research findings shall be spelt out clearly at the commencement of a participation of each party and the prevalent regulations of the partner institutions.

#### Article 3

#### **EXCHANGE OF STAFF**

- 3.1 The purpose of normal exchange of staff shall be research.
- 3.2 Following receipt of written credentials and proposed activities, either party may submit a letter of invitation to the other party thereto outlining the proposed terms and conditions under which the visit is to take place.
- 3.3 Negotiations between the parties concerning such proposed visits shall include consideration of the methods and source of funding for the expenses of the visiting staff member or members.
- 3.4 The two parties agree to afford their respective researchers the same facilities as to their own, access to their libraries and other information sources and to their services (office space, programming and secretarial assistance).

3.5 The two institutions undertake to inform each other about conferences/workshops, study groups they organize in the field of African studies.

#### **Article 4**

#### **FUNDING AND FINANCE**

- 4.1 Exchanges or visits under this Memorandum will, in principle, be organised reciprocally on an honorary basis.
- 4.2 Development of joint activities will be dependent on availability of funds.
- 4.3 Both institutions shall also endeavor to secure financial support for implementation of the Memorandum from national and international institutions.
- 4.4 Financial arrangements will have to be negotiated for each specific project or programme.

# **Article 5**

#### MANAGEMENT AND ADMINISTRATION

5.1 Negotiation, implementation, and reporting on the progress concerning the collaboration shall be coordinated by the Director, African Studies Laboratory at University of Algiers 2, Djamel El Dine Al AFGHANI, Bouzareah, Algiers, Algeria, and the Head of the Centre for North African and African Horn Studies of the Institute for African Studies of the Russian Academy of Sciences, 123001, Spiridonovka, 30/1, Moscow

## 5.2 Coordination of activities:

Issues about specific activities, including rights and obligations of each party, shall be notified or communicated to the offices mentioned in sub- article 5.1 above.

- 5.3 This Memorandum shall have duration of five years renewable automatically each time for a further five years unless either party gives notice of termination not later than six months prior to the expiry of the existing Memorandum.
- 5.4 Any alteration of the Memorandum shall be agreed upon jointly by the two parties.
- 5.5 In the event of dispute, both parties shall resolve it amicably.

- 5.6 This Memorandum shall take effect upon ratification, by signature of the Director of **ASL** and the Director of the Centre for Studies of Russian-African Relations and Foreign Policy of African countries, Institute for African Studies, Russian Academy of Sciences **CNAAHS of IAS.**
- 5.7 This Memorandum is done in two equally authentic copies, one for each of the signing parties.

Dr., Professor Moncef Bakail

Director African Studies Laboratory

**University of Algiers 2** 

Algiers, Algeria

Date: 12.02. 2020

Dr. Alexander Tkachenko

Director
Head of the Centre for North
African and African Horn
Studies
Institute for African Studies
Russian Academy of Sciences

Date: 15, 01 2020

Moscow, Russia

Pr. Dr. MONCEF BAKAIE Directeur du Laboratoire Etudes Africaines